

III Congreso Internacional de Investigación y Práctica Profesional en Psicología  
XVIII Jornadas de Investigación Séptimo Encuentro de Investigadores en  
Psicología del MERCOSUR. Facultad de Psicología - Universidad de Buenos  
Aires, Buenos Aires, 2011.

## Los extranjeros.

Cantero, Fabiana.

Cita:

Cantero, Fabiana (2011). *Los extranjeros. III Congreso Internacional de Investigación y Práctica Profesional en Psicología XVIII Jornadas de Investigación Séptimo Encuentro de Investigadores en Psicología del MERCOSUR. Facultad de Psicología - Universidad de Buenos Aires, Buenos Aires.*

Dirección estable: <https://www.aacademica.org/000-052/201>

*Acta Académica es un proyecto académico sin fines de lucro enmarcado en la iniciativa de acceso abierto. Acta Académica fue creado para facilitar a investigadores de todo el mundo el compartir su producción académica. Para crear un perfil gratuitamente o acceder a otros trabajos visite: <https://www.aacademica.org>.*

# LOS EXTRANJEROS

Cantero, Fabiana  
UBACyT, Universidad de Buenos Aires

---

## RESUMEN

Los usuarios de drogas de la Argentina, en la crisis de los años 2001 y 2002, sufrieron el proceso de cambio entre el clorhidrato y la pasta base de cocaína, también llamado Paco, pero la población más pobre, lo sufrió en el contexto de una economía marginal de venta de drogas. Este proceso de cambio, modificó también el lazo social, produjo nuevos trabajos, fragmentó vínculos y redes, modificó los límites de lo legal y lo ilegal, multiplicando diferentes tipos de violencia, destruyendo subjetividades, creando nuevos márgenes de vulnerabilidades y fomentando nuevos tipos de muerte de estos jóvenes. El consumo de psicofármacos (mayormente el clonazepam) generaba en los usuarios de drogas amnesias parciales que promueven una discusión sobre la responsabilidad subjetiva de los actos. Sumado a esto, las modificaciones de los parámetros morales, el deterioro de la calidad de vida y la brecha cada vez mayor entre pobreza y riqueza, deja en el medio a una gran cantidad de jóvenes que son como "extranjeros" de sus propios cuerpos y en sus propios barrios.

### Palabras clave

Adicciones Pobreza Reducción daños.

## ABSTRACT

### THE FOREIGNERS

During the crisis of 2001 and 2002, drug users in Argentina suffered the exchange of hydrochloride use for the cocaine base known as Paco, but the poorest population experienced that changes in the context of the marginal economics of drug dealing. This exchange also created changes in social bonds, produced new jobs, fragmented links and networks, changed the boundaries of the legal and the illegal, multiplied different types of violence and destroyed subjectivities, creating new type of vulnerabilities and fomenting new forms of death for young people. The consumption of psychotropic drugs (mostly clonazepam) generated in drug users a partial amnesia which promoted a discussion of subjective responsibility for behaviors. In addition, the changes in moral standards, deteriorating quality of life and the growing gap between wealth and poverty, left a large group of youth who are like "foreigners" in their own neighborhoods even in their own bodies.

### Key words

Addiction Poverty Harm reduction

"Y sin embargo, había cambiado, pues a la espera del día siguiente fue la celda lo que volví a encontrar.

Como si los caminos familiares trazados en los cielos de verano pudiesen conducir tanto a las cárceles como a los sueños inocentes"  
Albert Camus. *El extranjero*

## INTRODUCCION

La población que abarca el Programa de Adicciones donde trabajo, en el área asistencial, o como parte de los abordajes comunitarios o preventivos, son en su mayoría jóvenes que viven en villas de emergencia, asentamientos precarios, barrios muy humildes o en la calle.

Como todos los usuarios de la Argentina, en la crisis de los años 2001 y 2002, sufrieron el proceso de cambio entre el clorhidrato y la pasta base de cocaína, también llamado Paco, pero esta población en particular, en el contexto de una economía marginal de venta de drogas. Este proceso de cambio, modificó también el lazo social, produjo nuevos trabajos, fragmentó vínculos y redes, modificó los límites de lo legal y lo ilegal, multiplicando diferentes tipos de violencia, destruyendo subjetividades, creando nuevos márgenes de vulnerabilidades y fomentando nuevos tipos de muerte de estos jóvenes.

Ya desde la década de los 90, el consumo de rohypnol generaba en los usuarios de drogas amnesias parciales que promovía una discusión sobre la responsabilidad subjetiva de los actos. Hoy es reemplazada esa droga por el consumo de clonazepam, pero genera el mismo estado de amnesia y de peligrosidad para si y para terceros.

Sumado a esto, las modificaciones de los parámetros morales, el deterioro de la calidad de vida y la brecha cada vez mayor entre pobreza y riqueza, deja en el medio a una gran cantidad de jóvenes que son como "extranjeros" de sus propios cuerpos y en sus propios barrios.

## POBREZA

La pobreza implica mala alimentación, poca protección contra las condiciones del clima, viviendas precarias y un particular acceso a la salud.

No se reduce solo a la falta de comodidades y al sufrimiento físico. "Es también una condición social y psicológica", dice Zygmunt Bauman (1)

"Ser pobre significa estar excluido de lo que se considera "una vida normal"; es "no estar a la altura de los demás". Esto genera sentimientos de vergüenza o de culpa, que producen una reducción de la autoestima. La pobreza implica también, tener cerradas las oportunidades para "una vida feliz", no poder aceptar "los ofrecimientos de la vida". La consecuencia es resentimiento y malestar, sentimientos que -al desbordarse- se mani-

fiestan en forma de actos agresivos o autodestructivos, o de ambas cosas a la vez.

Es una sociedad de consumo, la "vida normal" es la de los consumidores" (2)

Excepto aquellos jóvenes que se encuentran apremiados por la necesidad de seguir consumiendo y para eso fueron a robar, la mayoría, utiliza lo obtenido en el botín, para "sus cosas" como les llaman, generalmente ropa deportiva de marca, comida, largas estadías en un cyber, llevan dinero a su casa y finalmente compran drogas con lo que les queda. Es decir, que utilizan lo que roban, para aproximar su vida a la de "cualquier ciudadano" parte de esta sociedad consumista.

Lo que para la ley esta prohibido, para ellos, es la única posibilidad que permite el acceso a una equiparación de prácticas inclusivas en el mercado. Se es lo que se tiene, no importa el medio para adquirirlo.

Una frase muy común entre estos jóvenes es "robo para tener plata, para poder comprarme lo que quiero y ser yo mismo". Insisto, con la lógica sostenida por la misma sociedad. "Se es lo que se tiene".

### TRABAJO / ROBO

En la Investigación que realizamos el año pasado en el Programa, sobre perfiles sociales y patrones de consumo de drogas en jóvenes en situación de encierro, verificábamos lo que ya circulaba, y es que no son excluyentes el trabajo "legal", generalmente changas y trabajos precarios (que son los trabajos a los que tiene acceso estos jóvenes) y el robo.

El 83,4 % de los jóvenes había tenido al menos una experiencia laboral, siendo las de mayor frecuencia el cartoné, la albañilería y vendedor ambulante. (3)

Señala Mario Kessler en su libro "Sociología del delito amateur, que esta "es una primera generación que realiza un pasaje de la centralidad del trabajo a su combinación con otras actividades, lo que caracterizamos como *el pasaje de la lógica del trabajador a la del proveedor*. La diferencia entre una y otra está en la fuente de legitimidad de los recursos obtenidos, que, en la lógica del trabajador, reside en el origen del dinero."

"En la lógica de la provisión, en cambio, la legitimidad ya no se encuentra en el origen del dinero, sino en su utilización para satisfacer necesidades. Esto es, cualquier recurso, sin importar su procedencia, es legítimo si permite cubrir una necesidad" (4)

Sin perder este contexto de desplazamiento de los límites de la legalidad, de desdibujamiento de marcos morales, nos encontramos con una falta de culpa o responsabilidad subjetiva de los actos cometidos. Lo que convoca a la reflexión, no es el haber "actuado por fuera de la ley", sino la consecuencia de un nuevo encierro si son apresados por la policía.

El que se nombre al robo como "laburo" es una expresión que muestra una nueva legitimidad de lo que esta por fuera de la ley.

Los usuarios más jóvenes, fundamentalmente los consumidores de PBC, además de participar en esta debacle generalizada de la moral, fueron perdiendo algunos

códigos que los dejan más expuestos, ya que por su accionar, el barrio y los vecinos los expulsan o lastiman. "No robar en el barrio" era un código que dejo de respetarse, no robarle a los vecinos, ni a los maestros o profesionales de la salud de los centros asistenciales. Esto atrae a la policía y dificulta la seguridad de los que van a prestar servicio a los barrios o villas.

"La vecindad entiende que, más que con otra sustancia, el uso del paco está relacionado con el hurto de las pocas cosas valiosas de la casa para la obtención de dinero con el que comprar más. El paquero rompe el contrato social con su comunidad y en esa medida es vivido como una amenaza. Es, en la descripción de sus vecinos "el que se roba la sogá" aludiendo con esto al robo de la ropa tendida en las casa de su propio barrio" (5) Por otro lado, la violencia ejercida sobre las víctimas es desproporcional al botín que se obtiene.

Como mencionaba antes, estos jóvenes "doblemente excluidos" son la población de jóvenes de adictos más vulnerables en el sentido de ser considerados por el barrio y por los mismos consumidores como "casos perdidos, irrecuperables". Representación social que se sustenta en el argumento de la falta de códigos, en la compulsión a la nueva ingesta y al robo y al deterioro de la imagen en lo que se refiere a pérdida de peso e higiene.

### TALLERES DE REDUCCION DE RIESGOS

Uno de los dispositivos de abordaje de esta problemática son los Talleres de Reducción de Riesgos que se realizan en el un Centro de Régimen Cerrado niños y adolescentes, ya que la mayoría de estos jóvenes terminan siendo detenidos en comisarías o Institutos de seguridad.

Ejes:

Trabajar las consecuencias nocivas del consumo y los riesgos concomitantes

Efectos tóxicos, físicos y emocionales

Conocer las distintas modalidades de tratamiento

José es uno de los jóvenes que participó del taller en el mes de noviembre del año pasado. Tiene 15 años. También fue evaluado para posible tratamiento específico de adicciones.

En las entrevistas previas al taller, claramente manifestaba sus ganas de volver a la calle y continuar experimentando con distintas drogas. Antes de ser detenido, consumía mayormente alucinógenos y estimulantes, mencionando una larga lista de sustancias y experiencias. Reconocía que debía robar para obtener el dinero, pero esto no le producía malestar alguno, al menos, era lo que decía.

Tenía un grupo de compañeros, con los que vivía en la calle, robaba y consumía. No quería hacer ningún tratamiento, simplemente, porque no tenía intenciones de dejar de drogarse, lejos de eso, era el motivo por el cual quería recobrar su libertad.

Se sugiere entonces, que sea derivado a una Residencia Educativa, donde estimábamos, podía permanecer

más tiempo que en una Comunidad Terapéutica, de la que se fugaría el mismo día, según lo expresaba. Debía ser derivado a una institución, ya que no contaba con un adulto responsable que se hiciera cargo de él. Esto se sabe por la información que maneja el Equipo Técnico, él hasta el momento no despliega nada sobre su vida familiar.

Volvemos a ver a José este año en el Instituto para una nueva evaluación, siendo este, su ingreso número siete. Había estado en la calle dos meses.

Ahora sí empieza a relatar su historia.

Su madre, era adicta al Paco y vivía en la calle. Su padre, había muerto hacía algunos años, aparentemente como consecuencia de sufrir el mal de Chagas, con su abuela materna, a cargo de sus dos hermanos, tenía una mala relación y ella no estaba dispuesta a tenerlo a cargo.

Su posición era otra. Dice: "Quiero salir de todo esto, estar en un lugar tranquilo que no me haga faltar nada". "La última vez que caí, me vi. Estaba hecho mierda, flaco, ojeroso... El último tiempo que estuve en la calle ya no tenía energía, ni para masticar la comida. Me despertaba y no tenía fuerzas para nada, entonces, para empezar el día pensaba en fumar un porro, creía que eso me daba fuerzas. Después fumaba un porro, y otro y otro y ahí arrancaba con merca y así eran todos los días"

"Yo me sentía como anormal, me drogaba para sobrevivir a la gente, me sentía como un parásito, como zarpado"

"Cuando tomaba pastillas, clonazepan, me llevaba a la gente por delante y me desquitaba con ellos lo que me pasó a mí" "Mi vieja me trataba muy mal, cuando murió mi papá, ella me dijo que hubiera preferido que me muriera yo. Tenía desprecio por mí, no se porque, desde siempre, me decía que yo era un accidente". "Yo no tengo madre y no me gusta cuando me dicen otra cosa, que esta enferma y puras mierdas"

"Cuando caí esta última vez, me hizo mal, porque la vez anterior me había estresado mucho estar acá. No quería estar peleando, encerrado. Me cansé de robar para vivir. De robar para drogarme. Y si robo, puedo volver acá. Me aburrí. Es siempre lo mismo. Quiero otra cosa para mí. También tuvo que ver mi mamá en esto. No quiero terminar como ella. No quiero ser una mala persona"

"Cuando tomaba pastillas, no sabía lo que hacía, no me acordaba de nada. Un día me desperté con mucha plata en el bolsillo, mis manos y mi remera estaban toda llena de sangre, las manos con sangre seca, mucha... que habré hecho? A quien habré lastimado? Por ahí maté a alguien, no lo se... Cuando ahora pienso en eso me da intriga, culpa, ansiedad. Mucha ansiedad. Cuando pienso en eso, me dan ganas de drogarme..."

"Quiero ser uno más, no uno menos... todos los que estamos acá somos uno menos"

- "Y cuando tomabas pastillas eras uno más o uno menos?"

- "Cuando tomaba pastillas, no era ni uno más, ni uno menos... era un NN"

## CITAS

1\_ Bauman Zygmunt p.64

2\_ Ibid, p. 64

3\_ "Estudio sobre Perfiles Sociales y Patrones de Consumo de Sustancias Psicoactivas en Adolescentes residentes en Dispositivos de Régimen Cerrado de la Secretaría de Niñez, Adolescencia y Familia". Autores: Lic. Fabiana Cantero y Lic. Fernando Veneziale. SENNAF. 2009.

4\_ Kessler Mario p. 41

5\_ Míguez Hugo "El uso de paco y la segunda exclusión". En Acta psiquiátrica y psicológica de América latina.

## BIBLIOGRAFÍA

Bauman Zygmunt Trabajo, consumismo y nuevos pobres. Gedisa. Segunda reedición. Barcelona. 2008.

Epele María Sujetar por la herida. Una etnografía sobre drogas, pobreza y salud. Paidós. Buenos Aires. 2010.

Kessler Gabriel Sociología del delito amateur Paidós. Buenos Aires. 2006.

Míguez Hugo "El uso de paco y la segunda exclusión". En Acta psiquiátrica y psicológica de América latina. SADA. Buenos Aires. 2007.